
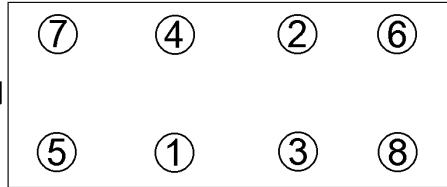
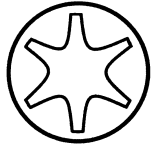


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>054.971</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Porsche</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



872.290  
M 12x1,5x140

Anziehen/	*	5 Nm
Tightening/		50 Nm
Serrage/	<input type="checkbox"/>	lösen / loosen 1-8
Apriete		4 Nm
		12 Nm
	➤	1-4: 65°
	➤	5-8: 65°
	➤	1-4: 65°
	➤	5-8: 65°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
<input type="checkbox"/>	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

3,8l / 4,0l Boxer 6-Cyl.  
✚: 0,64mm Ø: 104,3mm  
Cyl. 5-8

Mot: MA1.71/75/76  
MDA.BA  
MDB.CA

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*054.971\***